

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección: 1750  
TELEFONOS Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.708

Martes 24 de Agosto de 1954

Precio del ejemplar: 80 céntimos

## SE SUICIDO GETULIO VARGAS

### Estando en el palacio presidencial se disparó un tiro en el corazón



Río de Janeiro, 24 (4 t.).—En el palacio presidencial ha sido encontrada una nota escrita por el Presidente Getulio Vargas, momentos antes de poner fin a su vida. Dice así: «Lego mi muerte al odio de mis enemigos. Lamento no haber podido hacer por los humildes todo lo que deseaba.»

El Presidente Vargas había cumplido 71 años de edad en Abril pasado. «Se disparó un tiro en el corazón, en el palacio presidencial.»

Después de ser anunciado el suceso por la emisora nacional, ésta comenzó a transmitir música solemne.—Efe.

### La crisis que culminó con el suicidio del Presidente brasileño comenzó a fermentarse hace tres semanas

### Había consentido en "irse de permiso" durante 90 días

### Para resolver la amenazadora crisis

Río de Janeiro, 24 (4 t.).—El Presidente Getulio Vargas, al ceder a la presión de las fuerzas armadas, había consentido en "irse de permiso" durante noventa días, como medio de resolver la amenazadora crisis política, y accedió a abandonar el Poder a condición de que los generales prometieran "mantener el orden y el respeto" hacia el vicepresidente Joao Café, que gobernaría en su ausencia.

Un comunicado decía que, de lo contrario, el Presidente juraba defender sus prerrogativas constitucionales aunque le costara la vida.

El ministro de la Guerra, Costa, y el general Odilio Denis, visitaron al amanecer a Vargas, para advertirle que debía dejar el cargo, al menos temporalmente, para impedir «graves acontecimientos».

#### DATOS BIOGRAFICOS

Getulio Vargas fue uno de los pocos gobernantes que han vuelto al Poder mediante elecciones populares, después de haber sido derrocado por la fuerza. Fue Presidente provisional, luego constitucional y después dictador de 1930 a 1945, cuando fue depuesto por generales que temían que estudiase las elecciones. Pero volvió al Poder en una de las elecciones más libres que se han conocido en el país. Tomó posesión del cargo el 31 de Enero de 1951.

En sus primeros quince años de Presidente creó el Estado nuevo sobre el modelo corporativo, que fue su creación más notable y discutida.

Toda su vida fue lucha. Nació el 19 de Abril de 1883 en Sao Borja (Rio Grande do Sul), donde se crió y recibió la primera instrucción. Se graduó en leyes en Porto Alegre. Ejerció la abogacía y fue miembro de la Legislatura estatal. A últimos de 1930 empezó su famosa marcha sobre Río de Janeiro, desde su Estado nativo, al frente de un ejército de campesinos. Aproximadamente cuando se hallaba a mitad de camino, un golpe militar derribó al Gobierno central. Una Junta provisional de gobierno nombró a Vargas Presidente provisional. En 1934, siendo todavía Presidente provisional, convocó elecciones para nombrar Asamblea constituyente. Preparó una nueva Constitución y fue elegido Presidente constitucional. Una conjura de medianoche, en Mayo de 1938, estuvo a punto de costar la vida a Vargas y a los miembros de su Gobierno. El mismo Vargas y sus ayudantes se defendieron con fusiles y pistolas, hasta que llegaron los auxilios.

Cuando estalló la guerra entre Estados Unidos y Japón, el Presidente Vargas se puso abiertamente al lado de Norteamérica. Con la victoria alia-

RIO DE JANEIRO, 24. (URGENTE).—EL PRESIDENTE VARGAS SE HA SUICIDADO, SEGUN ANUNCIA LA RADIO NACIONAL BRASILEÑA.—EFE.

### Confirman la noticia

Río de Janeiro, 24 (4 t.).—El Gobierno brasileño confirma oficialmente que el Presidente Vargas ha puesto fin a su vida. Utilizó para ello un revólver. El triste acontecimiento se registró en el palacio presidencial a las 8,35 de la mañana (hora local).—Efe.

### Orden de detención contra ARBENZ

### Está complicado en un asesinato

Guatemala, 24 (4 t.).—Un tribunal de Guatemala ha dictado una orden para la detención del ex presidente Arbenz y otros miembros de su Gobierno. En la orden se les acusa de estar complicados en el asesinato del coronel Francisco Javier Arana, en Julio de 1949, cuando éste surgió como candidato oficial a la presidencia de la República.

Después de la muerte de Arana, Arbenz fue nombrado candidato y elegido presidente.

La Embajada de Méjico ha pedido un salvoconducto para Arbenz, asegurando que es refugiado político, pero en vista de la acusación formulada contra él, es dudoso que el Gobierno de Castillo Armas atienda la petición.—Efe.

### JUMILLANO Y BERNADO, MEJORAN

San Sebastián, 24.—El diestro Jumillano ha pasado la noche tranquilo. No ha desaparecido la gravedad, pero su estado va mejorando.—Cifra.

### MEJORÍA DE BERNADO

Valencia, 24.—A mediodía se le ha levantado la cura al diestro Joaquín Bernado, herido gravemente el domingo. Los médicos han encontrado que la herida presenta buen aspecto. La temperatura es de 37,3 grados y el pulso normal. Se ha iniciado una mejoría aunque no ha desaparecido el estado de gravedad.—Cifra.

### LA ESPOSA DEL CAUDILLO, camarera de honor de la Real Cofradía de N. P. Jesús Nazareno, de S. Sebastián

San Sebastián, 24.—El presidente de la Real Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, de San Sebastián, don Javier Arbide, con los componentes de la Junta de la misma y de las camareras mayores, estuvo en el palacio de Ayte para hacer entrega a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, de un artístico pergamino con el título de camarera de honor de dicha Real Cofradía. La esposa del Caudillo se interesó por las actividades de esta Cofradía y de cuanto afecta a San Sebastián.—Cifra.

### Había cumplido 71 años en Abril

### "Lego mi muerte al odio de mis enemigos" escribió antes de morir

Río de Janeiro, 24 (4 t.).—La crisis que ha culminado con el suicidio del Presidente Vargas comenzó a fermentarse hace tres semanas, cuando las unidades del Ejército y de la Marina mostraron una actitud «intranquilizadora», frente a la Aviación.

Al mismo tiempo se había extendido el rumor de que el régimen de Vargas era el responsable del asesinato del comandante de Aviación Rubens Vaz, ocurrido el 5 de Agosto.—Efe.

generales lo depuso en un golpe de Estado sin derramamiento de sangre el 29 de Octubre de 1945.

En 1950 se presentó candidato a la presidencia como laborista. Ganó y obtuvo cerca del cincuenta por ciento del total de los votos.—Efe.

hubo fuerte presión a favor de elecciones y retornó al sistema democrático. Se convocaron elecciones, pero hubo sospechas de maniobras de Vargas para anularlas. Un grupo de

## EN EE. UU. SE HABLA YA DE REAJUSTE DE POLITICA

### Y de armar a Alemania sin contar con Francia

### Antoine Pinay intenta salvar aún el Tratado de la C. E. D.

Paris, 24 (4 t.).—El jefe del Gobierno francés Mendès France, ha regresado a Paris después de sus conversaciones sobre la C. E. D. en Bruselas y su entrevista con Churchill en Inglaterra.

Anoche conferenció en Normandía con el Presidente René Coty, y hoy informará al Gobierno, reunido en Consejo de ministros. Nada más llegar Mendès-France conferenció con el embajador norteamericano, Mr. Dillon.

La facción partidaria de la Comunidad Europea trata de buscar la forma de salvar el proyecto, y de convencer a Mendès-France para que se ponga a su lado. En caso de no conseguirlo el M. R. P. y los indepen-

dientes iniciarán una campaña para derribar al primer ministro.

#### TENTATIVA DE ULTIMA HORA

El ex primer ministro Antoine Pinay ha lanzado una tentativa de última hora para salvar el tratado de la C. E. D. y ha propuesto que Francia acceda a unirse al Pacto sobre la base de un periodo de pruebas, de 18 meses. Al final de este periodo podría convocarse, a petición de los demás participantes, una conferencia que tendría como misión decidir las modificaciones necesarias, basadas en la experiencia.

#### INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS INICIAN URGENTES CONSULTAS

Londres, 24 (4 t.).—Inglaterra ha informado a los Estados Unidos acerca de las conversaciones

francobritánicas de ayer. Los dos países han iniciado urgentes consultas para averiguar la forma de salvar el rearme alemán, en medio del derrumbamiento casi seguro del Ejército europeo.—Efe.

#### LA HORA DEL REAJUSTE

Nueva York, 24 (4 t.).—El «Daily News» publica un artículo en el que dice, entre otras cosas: «Si Francia rechaza o pone obstáculos a la C. E. D. cuando la Asamblea estudie la cuestión, será cuando haya llegado el momento de que Estados Unidos procedan al reajuste de su política.

Este reajuste podría conducir a una iniciativa de la Gran Bretaña y Estados Unidos para liberar y rearmar a Alemania occidental, sin tener en cuenta a Francia. Podría conducir también a la adopción por parte de los Estados Unidos del plan de Her-

bert Hoover, de «América fortaleza», con nuestra política defensiva centrada en hacer el hemisferio occidental invulnerable. Al ataque. Lo importante, nos parece, es que este reajuste comience rápidamente.»

### El cardenal primado legado pontificio para el Congreso Mariano Nacional

Toledo, 24.—El cardenal primado, doctor Pla y Deniel, ha sido designado legado pontificio para el Congreso Mariano Mariano, que se celebrará en Zaragoza, en el próximo mes de Octubre.—Cifra.

## Se regula la campaña arrocera 1954-55

### La Cooperativa Nacional comprará el arroz cáscara a 2,50 kilo y a 3 y 3,50 las clases «bombón» y «bomba»

Madrid, 24.—La circular número 8/54, por la que se regula la campaña arrocera 1954-55, determina que por la Cooperativa Nacional del Arroz se procederá a la adquisición de un cupo de arroz cáscara necesario para producir arroz blanco corriente hasta cien mil toneladas métricas, destinadas a la exportación y fines de regulación de mercado interior.

La Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España fijará la cantidad de entrega por cada agricultor con arreglo a la superficie sembrada y al tipo de arroz cultivado. Todo agricultor arrocerero está obligado a pesar el arroz cáscara de su cosecha ante la Federación Sindical de Agricultores Arroceros, quien le retirará y pagará el cupo forzoso de entrega necesario y facilitará a cada agricultor el documento que acredite su pesaje, que servirá de conduce para la circulación desde la báscula a molino o almacén.

#### PRODUCCION CLANDESTINA

Los arroces producidos en tierras no legalmente autorizadas para este cultivo serán considerados de producción clandestina, debiendo los cultivadores entregar la totalidad de la cosecha obtenida en las condiciones de precio que regula el apartado quinto de la orden ministerial de 14 de Agosto.

#### A 2,50 EL DE CASCARA CORRIENTE

La Cooperativa Nacional, en la adquisición del cupo forzoso abonará al agricultor a razón de 2,50

pesetas por kilo de arroz, cáscara corriente, seco, sano y limpio, puesto sobre el granero del agricultor. Los arroces especiales que correspondan entregar de la variedad botánica «bombón», de las localidades de Pag y Oliva, y «bomba» de toda España, por el concepto de entrega obligatoria se pagarán al agricultor al precio de tres y 3,50 pesetas kilo, respectivamente.

El arroz procedente de fincas acogidas a los beneficios de reserva (Continúa en la página 3).



No, no es que sea una trampa la fotografía. Ella es la reina madre de Inglaterra; él, lo ignoramos, y el "cachorro" ese... ahí está la trampa. Una trampa para anguias, que acaba de ser expuesta en la Exposición de Norfolk



# CRONICA DE LA CIUDAD

En realidad ninguna falta nos hace que nos vengamos ofreciendo por ahí veraneos gratis o semigratis. Lo tenemos baraito sin salirnos de nuestros respectivos hogares, y además que esto parece que va en serio.

Lo que son las cosas. Otros años se decía en Madrid que era el peor sitio de veraneo, mejor dicho, que no era lugar para pasar el verano. En cambio, acabamos de leer en algún periódico que Madrid ha sido por esta vez la ciudad donde mejor se ha pasado el estío. Y lo creemos.

Pero es que Segovia no se ha quedado atrás. Quizás haya pecado un poco de extralimitación y se haya pasado un tanto hacia el otoño. En resumidas cuentas, que de veraneo estamos haciendo un "otoño" que da gusto no haberlo visto. Porque, por ver, hemos visto hasta las socorridas gabardinas en pleno mes de Agosto, que ya es ver y decir. Y al paso que esto lleva no tardaremos en echar mano de los abrigos, que estaban descansando en la paz de los justos hasta Diciembre.

Pero, en fin, dejémosle al tiempo que haga lo que quiere y no nos metamos en su imperio que, por suyo, hará en él lo que le parezca, aunque nos estropee más de un plan. Sin ir más lejos, a muchos se lo habrá echado ya por tierra para no acudir mañana al Real Sitio a contemplar los maravillosos juegos de aguas de sus monumentales fuentes. Porque, la verdad, si esto sigue así, bastante agua tenemos ya sobre las cabezas, amenazando descargar sin piedad sobre nosotros, para ir encima a buscar el remojón en los bellos jardines de La Granja. El cronista, por lo menos, lo dejará para otro año. Prefiere por esta vez contemplar una noche más el nuevo alubrado que ha hecho ya su aparición en la ciudad.

Y en efecto que merece contemplarse. La plaza Mayor ha cobrado nueva vida en las horas de luz artificial, aunque en algunos momentos y según la situación, esa luz sirva sólo para iluminar los zapatos de quienes desgastan sus suelas en un ir y venir constante por las losas de su paseo principal. Otras calles, Cronista Lecea, por ejemplo, presenta la novedad de un claroscuro interesante. Zona iluminada y zona de penumbra, que se suceden a intervalos, según la disposición de los nuevos focos, y la situación de los mismos, que quizás, quizás—es sólo una opinión—no esté muy bien estudiada.

Pero, de todos modos, creemos que ella está mejor que el viejo sistema, donde la penumbra era casi todo. Y esos pequeños detalles suponemos que con el tiempo irán corrigiéndose y eliminándose.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

### Tendencia al alza en los precios del porcino y sin variaciones en los del lanar

Medina, 23.—El mercado de ganados celebrado ayer se vio bastante animado, especialmente el de lanar, del que fueron expuestas al mercado 14.958 cabezas, siendo éstas vendidas en su casi totalidad. En los precios no hubo variaciones de importancia ya que se cotizaron a los mismos del último mercado. Se vendieron las ovejas buenas, desde 330 a 400 pesetas; las viejas, de 210 a 235; carneros para semental, de 385 a 550; carneros sementales, buenos, de 700 a 950, y otros más inferiores, de 500 a 700; las ovejas churras, de 225 a 330; corderos, de 215 a 300; corderas castellanas, de 250 a 365; corderos grandes y gordos, de 295 a 350, y corrientes, desde 220 a 315. La cotización a peso tampoco sufrió variaciones, pues se pagaron las ovejas buenas, de 7,50 a 8,25; viejas, de 6 a 7, y corderos, de 7 a 8,25 kilo, todo en vivo.

En ganado de cerda se llevaron a efecto diversas operaciones. Los precios están sostenidos y más bien tienden al alza, motivado por las disponibilidades de piensos a bajo precio que hay en los mercados. Se han cotizado los de siete semanas, blancos, de 205 a 260 pesetas; negros y colorados, de 140 a 210; blancos, de tres meses, de 230 a 325; colorados y negros, de 225 a 315; de seis meses, blancos, de 355 a 505; negros y colorados, de 300 a 425, todos según el tamaño de cada uno. Los ejemplares

mayores se cotizaron a precio mayor que el domingo anterior, pues los hubo desde 555 a 1.750.

En ganado vacuno las ventas realizadas también superaron las del anterior domingo. Se pagaron las novillas de leche del primer parto, de 3.450 a 5.000 pesetas; vacas buenas, de 5.250 a 8.000; vacas de labor de mucho poder, de 7.350 a 10.500 la pareja; otras más inferiores, de 5.000 a 6.300; bueyes muy buenos, de 15.000 a 18.000 el par; otros con menos poder, de 8.000 a 12.000; chotas de leche, de 700 a 1.400, y chotos de pocos días, de 325 a 525.

En ganados mular, caballar y asnal, las ventas efectuadas fueron pocas debido al reducido número de ejemplares expuestos a la venta.

#### Los piensos

El mercado de los piensos sigue como en la semana anterior. Los precios están en baja debido a la gran abundancia y competencia.

Se cotizan en almacén como sigue: Algarrobas, a 3,50 el kilo; cebada, a 2,25; harina de cebada, a 2,40; avena, a 2,10; harina de alfalfa, a 3; trigoillo, de 1,50 a 2, con baja sobre la semana anterior de 0,50; salvados, a 1,35 el kilo; tercerilla, a 1,60 y 1,75; cuarta, a 1,45, y hoja, a 1,35.—LUVEDE.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OPORTUNIDAD: Pequeño autocar para doce plazas, vendido o cambiaría camión. Carrocerías Carretero. Segovia.

TALLERES de reparaciones. Accesorios La Unión le facilitará todas las piezas para sus reparaciones en las mejores condiciones.

REVUE, centenario, por su calidad y prestigio. Comprébelo con el primero. Señora y caballero, todos modelos. Cecilia Martín. Turégano.

CASA en Madrid y otra en Segovia, bien situadas, con un piso libre. Razón: Doctor Pichardo, 2, bajo.

VENDO casa, llaves mano, en Escalona Prado. Tomás Virseda.

GRAN ocasión. Vendo 2.000 metros terreno en carretera de La Granja, frente depósitos agua, y 200 en calle Las Lustras. Isidro Núñez. San Millán, 8.

CAMION 3 HP., en buen estado, se vende. Razón: Talleres Gallego. Teléfono 1914.

VENDO 140 ovejas extremeñas, todas edades. Salustiano Masedo. Arcones.

VACA suiza abocada del segundo y corno nuevo de varas, vende Fernando Gozalo, en Paradinas.

VACA suiza cumplida del tercero, vende Ricardo Sanz, en Fuentepelayo.

NOVILLO tres años, acostumbrado trabajo, buenas condiciones, vende Pascuala Rodríguez. Torrecaballeros.

VENDO 150 ovejas a partir, todas de vida. Aniana Sanz. Mata de Quintanar.

VACA suiza recién parida del tercero. Abundante producción, vende Jerónimo Moreno. Palazuelos de Eresma.

VENDO 145 reses lanares. Tratar: Braulio Martín, en Losana de Pirón (Segovia).

## Rifa de la Pía Unión Misionera del Corazón de María

En la verificada el día 22 de Agosto, han sido favorecidos con la suerte los números 422, con la mantelería, y 895 con el rosario de pétalos de rosa con crucifijo relicario de la Virgen de Siracusa.

### CHIPEN

Vino excelente  
Perocota, 5.  
Ultraluz

## EL SEÑOR D. Andrés de Nicolás Sarabia

Falleció en San Cristóbal de la Vega el 23 de Agosto de 1954 a los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su afligida esposa doña Elena Caballero; hija doña Cecilia de Nicolás Caballero; hijo político don Hipólito Martín (maestro nacional); nietos Andrés y Manolín; hermanos don Eusebio y don Victorio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.

Máquinas de escribir NUEVAS de Oficina y Portátiles, Sumadoras. Unica Casa con garantía absoluta y Servicio Mecánico Hispano Olivetti. Alberto González. San Francisco, 23. Teléfono 12 92.

## Nuevas Pañerías

Por vender solamente paños para caballero le pueden ofrecer siempre. Últimas novedades, calidades seleccionadas y precios sin competencia

# Información Local

## LA PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD CELEBRA ESTE AÑO LAS FIESTAS DE LA CATORCENA

### MODIFICACIONES QUE SE INTRODUCIRAN EN LAS QUINIELAS PARA LA PROXIMA TEMPORADA

#### La Diputación Provincial de Segovia percibió 165.327,50 pesetas de los beneficios de las Apuestas Mutuas Deportivas

La delegación en Segovia del Patronato de Apuestas Deportivas ha pagado la cantidad de 700.000 pesetas en premios durante la última temporada. Y de los boletos vendidos en la provincia durante ese mismo período han correspondido a la Diputación Provincial 165.327,50 pesetas.

En cuanto a las modificaciones que han de introducirse en las quinielas para la próxima temporada, son tres: Una de ellas consiste en que el nuevo boleto de las quinielas señalará claramente la parte que hay que introducir en el buzón, reservándose la otra el apostante, y no como se hacía hasta el presente en que se podía depositar cualquiera de las dos. La parte que ha de conservar el apostante no puede servir en ningún caso para formular los pronósticos, aunque esté firmada por el titular del boleto, pero sí será improrrogable para la percepción del premio y reclamaciones pertinentes.

Otra de las modificaciones es la de incluir en los boletos algunos partidos de reserva. Como se ha venido apreciando en temporadas anteriores que en determinadas jornadas se reducen los partidos que se computan en el escrutinio, lo que resta interés al pronóstico, se introduce la innovación de que podrán incluirse, si se estima conveniente, uno o varios partidos de reserva, a los que extenderá también su pronóstico el titular del boleto, pero que sólo se tendrá en cuenta en el caso de que no se computen los partidos normales. Así, pues, los partidos en reserva no se tendrán en cuenta si se celebran en su momento los que tienen carácter normal, o sea, que sólo intervienen en caso de que se elimine uno o varios de los normales.

En el supuesto de tener que escrutinar partidos en reserva por anulación de algún partido normal, se escrutará

primeramente el que vaya en primer lugar, y así sucesivamente.

Y por último, la tercera modificación es que el plazo de prescripción de premios se amplía a noventa días, en vez de a 30 como se venía realizando.

Con la debida antelación, en todos los buzones del Patronato se colocarán avisos conteniendo estas modificaciones.

### LOS COCHES DE LINEA SALDRAN MAÑANA A LAS SIETE Y MEDIA

Sindicato Provincial de Transportes.—Mañana, día 25, con motivo de celebrarse los juegos de aguas en las fuentes de La Granja, y con permiso de las autoridades correspondientes, se retrasará la salida de los coches de líneas hasta las 7,30 de la tarde, con el fin de que los viajeros de la provincia puedan presenciar dichos juegos de aguas.

### VIUVELA OVINA EN EL GANADO DE ESCALONA DEL PRADO

El Servicio Provincial de Ganadería publica en el «Boletín Oficial» de la provincia una circular en la que se declara oficialmente la existencia de viruela ovina en el ganado perteneciente al Ayuntamiento de Escalona del Prado y ordenando la adopción de medidas para la rápida extinción de esta epizootia.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 23.—Premiado con 50 pesetas, número 642. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 42. De este número han correspondido a Segovia 2.500 pesetas.

### ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 8 y 11, la película «Adorable coqueta» (3).  
Cine Las Sirenas.—A las 8, la película «Juegos prohibidos» (3).

### La solemne procesión sacramental saldrá el próximo domingo

Del 28 de Agosto al 3 de Septiembre celebrará este año la parroquia de la Santísima Trinidad las fiestas de la Catorcena, durante las cuales tendrán lugar en la mencionada parroquia los cultos siguientes:

**Sábado, 28 de Agosto**  
A las doce de la mañana, repique general de campanas. Por la noche, a las once, solemne vigilia de la Adoración Nocturna de la ciudad, que finalizará con la misa del alba.

**Domingo, 29**  
Fiesta principal de la Catorcena. A las ocho y media de la mañana, misa de comunión general, y a las diez y media, salida de la solemne procesión sacramental de la iglesia de la Santísima Trinidad, que recorrerá el siguiente itinerario: calle de la Trinidad, plaza de Guevara, calle de San Agustín, plazas de San Faundo y de los Huertos, calles de Serafín, Cronista Lecea, plaza de Franco, calle de Isabel la Católica e iglesia del Corpus Christi, donde se celebrará una misa sacramental, regresando después por Isabel la Católica, plaza de Franco, 4 de Agosto, Valdelaguila y Trinidad, entrando en el templo por la puerta principal.

Los cultos de este día serán oficiados por el Venerable Congregación Sacrodotál.

**Lunes, 30**  
Función de la parroquia. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general. A las once, misa solemne. Y por la tarde, a las siete y media, función eucarística con sermón, que predicará el muy ilustre señor don Bernardino Arribas, canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

**Martes, 31**  
Función de los hombres de la parroquia. A las ocho y media, misa de comunión general, y a las once, misa solemne. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística, en la que predicará don Francisco P. de Arrilucea, que hizo su primera comunión en la iglesia de la Santísima Trinidad.

**Miércoles, 1 de Septiembre**  
Función de la Archicofradía de la Santísima Trinidad. A las ocho y media de la mañana, misa de comunión general. A las once, misa solemne. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística con sermón a cargo del muy ilustre señor don Lucas García Borreguero, canónigo de la Santa Iglesia Catedral. A continuación de la reserva saldrá una procesión con las imágenes de San Nicolás de Bari y Nuestra Señora de las Can-

dela, que se dirigirá a la plaza de San Nicolás por las calles de la Trinidad, plaza de Guevara, San Agustín, residencia de HH. Maristas y plaza de San Nicolás, ante cuya iglesia se cantará la salve.

**Jueves, 2**  
Función de las señoras de la parroquia. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general y a las once, misa solemne. A las siete y media de la tarde, función eucarística con sermón, que predicará el muy ilustre señor don Pedro Llorente de Pedro, canónigo magistral de la Santa Iglesia Catedral, residente en la feligresía.

**Viernes, 3**  
Función de ánimas. A las nueve y media de la mañana, solemne funeral por todos los fieles difuntos de la parroquia, con sermón a cargo del señor cura párroco, don Francisco Montero.

Todos los días, después de la misa solemne, quedará expuesto a la adoración de los fieles el Santísimo Sacramento, que estará de manifiesto hasta la función de la tarde, haciéndole vela los feligreses de la parroquia y cuantas personas lo desearan.

La parte de canto de todos estos cultos estará a cargo del coro de los Hermanos Maristas.

### EXPRESION DE GRATITUD

Don Teodoro Rico y don Cándido Cabo, esposo y padre, respectivamente, y demás familia de doña Fuenclisa Cabo Velasco (q. e. p. d.) agradecen desde estas columnas los testimonios de pésame recibidos, en la imposibilidad de efectuarlo ellos personalmente.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para mañana las de don José Barbero Abella, Plaza de Franco, 21, y don Teófilo Mateos Rueda, San Francisco, 9.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 678,1 m/m.  
Dirección del viento: Norte.  
Temperatura máxima: 21,9°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,7 m/m.  
Dirección del viento: Norte.  
Fuerza del viento: 10 Ktros. hora.  
Temperatura mínima: 11,1°.

### Nota de la Alcaldía

Todos los mozos que a continuación se expresan se presentarán en este Excmo. Ayuntamiento, sin excusa ni pretexto alguno, durante los días 25 y 26 del corriente mes y horas de diez a dos de su tarde, a fin de notificárles un asunto de interés para los mismos, previniéndoles que la no presentación les irrogará los perjuicios a que haya lugar.

José Agejas Román, Vicente Alambillaga Negro, Juan José Albarrán Rivera, Fernando Alonso Arevalillo, Angel Alonso Posadas, Agapito Alonso Rodil, Carlos Pintor Santamaría, Basilio Povedano Algeciras, Juan Rincón Maganto, Angel Rivera Ramos, Luis Rodrigo Grande, José A. Romero Martínez, Florencio Ruiz Labrador, Teodoro Sacristán Martín, Pablo de San Blas Grande, Diego San Macario Mozo, Francisco Santana Herrero, Guillermo Santamaría Caballero, Victoriano Santustes Ruiz, Rodrigo Sanz Aceves, Pedro Sanz Madroño, Antonio Sanz Manso, Eulogio Segovia Martín, Félix Segovia Martín, Feliciano Sanz Gómez, José Tejedor Gómez, Valeriano Valderrama Hernanz, Claudio Valverde Aguado, Ernesto Villoslada Bermejo, Pedro Villoslada Sanz, Antonio Virseda Gil, Angel Yagüe Crespo, Mario Yanguas Santustes, Santos Rodríguez Terradillos, Pedro Rodríguez Hija y Mariano Tapias Mate.

Segovia, 24 de Agosto de 1954.—El alcalde.

## SONRIA, POR FAVOR

VIVIR DE ESPERANZAS  
El bañista.—¿Por qué siempre que me baño en estos acantilados se sienta usted en las rocas para verme? ¿Le gusta mi modo de nadar?  
El pescador.—No, señor. Es que aquí cuando un bañista se ahoga le dan cincuenta pesetas al que encuentra el cadáver.

## Cartelera de Espectáculos

### CINE CERVANTES

Miércoles, a las 8 y 11 Reposición excepcional

BRENT POWELL  
MELCHIOR GIFFORD  
KOSNETZ-CUBAI

### ADORABLE COQUETA

(LUXURY LINER) TECHNICOLOUR  
DIRECTOR: RICHARD WHORP

¡Nada mejor para reír y divertirse!  
JUEVES, estreno en España

### NOCHES ANDALUZAS

La sal y el salero de España en magníficos colores

### Las Sirenas

Ultima proyección  
Miércoles, 25. A las 8 tarde  
Los niños Michel y Paulette, en  
JUEGOS PROHIBIDOS  
Conmueve, apasiona, estremece y, a veces, invita a la sonrisa...

Jueves. Gran estreno:  
Don Calogero  
Por el famoso Barry Fitzgerald

### Batidoras "TURMIX"

Venta a plazos

### RUFINER



# Dos muertos en un desprendimiento de tierras, en Madrid

## Un camión chocó con un mercancías en un paso a nivel abierto

Madrid, 24.—En las obras que se realizan en la calle de Blasco de Garay, núm. 19, para la erección del templo del Santísimo Cristo de la Victoria, se produjo ayer un desprendimiento de tierras en una zanja donde trabajaban seis obreros en la tarea del alcantarillado del edificio. Cuatro de ellos pudieron ser salvados por sus compañeros, pero dos quedaron sepultados, siendo ya cadáveres cuando fueron extraídos. Se llaman Ramón Collado Colmejar, de 50 años, domiciliado en López de Hoyos, 169, y Nicasio Martín Sánchez, de 27 años, que vivía en Noviciado, 6.

**Un camión choca con un mercancías**  
Pamplona, 23.—Al cruzar el camión matrícula de Navarra 6012, de una empresa nacional de transportes, el paso a nivel de Irañeta, en la carretera de Pamplona a Vitoria, se le echó encima un tren de mercancías. Rápidamente el chófer, Eliseo Orive Casavé, de 42 años, natural de Bilbao, maniobró y consiguió poner de costado el vehículo, pero no pudo evitar que el tren le alcanzase por la parte derecha, arrancando la puerta y haciendo que el conductor saliera despedido violentamente, dando con la cabeza contra uno de los vagones del convoy, lo que le produjo la muerte instantánea.

Hay que lamentar otro herido grave, el ayudante del conductor, Ignacio Belaortúa, también de Bilbao. El accidente fue debido a que no estaba cerrada la barrera del paso a nivel. Un autobús cae desde una altura de siete metros. Santa Cruz de Tenerife, 23.—El autobús urbano que realiza el servicio entre la capital y el barrio de Los Campitos, a consecuencia de la rotura de los frenos cayó desde una altura de siete metros. Resultó muerto Rafael Melián Ramos, de 19 años;

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

Provisión de plazas de profesor en la Escuela de Artes y Oficios. La Comisión Permanente de este excelentísimo Ayuntamiento, en sesión de 13 de los corrientes, acordó proceder a la provisión en propiedad, mediante concurso, de las plazas de profesores de Música y Gramática Castellana y auxiliar de Dibujo. Podrán concurrir a dicho concurso los mayores de 21 años, de ambos sexos, que se consideren capacitados. Las solicitudes, acompañadas de la documentación que se estime pertinente y el certificado médico de aptitud para el desempeño del cargo, se dirigirán al ilustrísimo señor alcalde del excelentísimo Ayuntamiento, en un plazo de 15 días, contados a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia. La dotación de dichas plazas será la reglamentaria y actualmente establecida en dicha Escuela. Un Tribunal idóneo, designado por el excelentísimo Ayuntamiento, juzgará el concurso, cuyo fallo se someterá a la resolución definitiva de la Corporación municipal. Segovia, 21 de agosto de 1954.—El alcalde, Jesús María de Yraola.

**EL BALANCE DE LA CATASTROFE**

Puente Genil (Córdoba), 23.—Se confirma que el balance de las víctimas en el accidente ferroviario ocurrido entre Casariche y Puente Genil es de cuatro muertos, veintidós heridos de consideración y más de treinta leves.

**LA GUILLOTINA, contra el terrorismo en MARRUECOS FRANCES**

Tánger, 23.—Noticias particulares, no confirmadas, dan cuenta de que el Gobierno francés implantará la guillotina en su protectorado de Marruecos como medida extrema para terminar con el terrorismo.—Cifra.

Financiamiento de los agricultores. Ayudados es daros la máxima calidad, el mejor servicio y las mayores facilidades de pago.

# ¡AGRICULTORES!

## Finanzauto, S. A.

os ofrece la adquisición de vuestros tractores y maquinaria agrícola extranjera o nacional pagando solamente el 25 por 100 al contado y el 75 por 100 aplazado. Entregas inmediatas

**TRACTORES:**

- DAVID BROWN (Ingleses) Ruedas y Oruga-Diesel. 35 a 50 HP.
- ALLGAIER (Alemánes) Ruedas-Diesel. 33 HP.
- CONTINENTAL (Franceses) Oruga-Diesel. 60 y 70 HP.
- VIERZON (Franceses) Ruedas Semi-Diesel. 22 y 30 HP.
- BINCKHORST (Holandeses) Ruedas-Diesel. 35 HP.

**COSECHADORAS:** VIERZON y PUZENAT.

**ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA:** PUZENAT - RETHELOISE - DAVID BROWN - BAYESRISCHE JABALI - SALOPIAN, ETC.

Y toda clase de material agrícola y remolques extranjeros y nacionales. En breve, también dispondremos de material americano. Tractores de ruedas y oruga de la marca OLIVER-CLETRAC y toda clase de maquinaria agrícola de la misma marca. Información y tramitación de vuestras compras y expedientes en nuestras exposiciones de:

VALLADOLID: Calvo Sotelo, 4. Teléfonos 5198 y 5199  
PALENCIA: Mayor Principal, 15. Teléfono 1594

**Y EN NUESTROS REPRESENTANTES DE:**

**LEON AVILA SEGOVIA**

AUTO MÓTOR LA SERRANA, S. L. LA SERRANA, S. L.  
Avda. Padre Isla, 8 San Segundo, 34 San Ildefonso, 2

SALAMANCA: Muñoz, S. L. Avda. Mirat, 41  
ZAMORA: (FINANZAUTO, S. A. Calvo Sotelo, 4. Teléfonos 5198 y 5199.—VALLADOLID)

Agentes con servicio en los restantes pueblos de las provincias

# SEGUNDA CORRIDA DE FERIA EN BILBAO

## ▲ Bienvenida y Antoñete cortaron oreja

Bilbao, 23.—Segunda de feria. Buena entrada. Seis toros de doña Eusebia Galache, de Cobaleda.

Antonio Bienvenida en el primero clava dos pares de banderillas y es ovacionado. Pases por alto, naturales y redondos. Dos pinchazos y una entera. (Ovación.) (Pitos al toro en el arrastre.) En el cuarto da tres series de naturales. (Ovación.) Media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) «Antoñete», en su primero, faena incolora para una entera buena. (División de opiniones.) (El toro es pitado en el arrastre.) En el otro, tres ayudados por alto y redondos. (Ovación.) Cita al natural y sufre una aparatosa cogida. Sigue valiente y mata de tres pinchazos y descabello al segundo golpe. (Ovación, una oreja y vuelta.) Pasa a la enfermería. Sufre varetazos en ambos muslos. Pronóstico leve.

«Chicuelo II», en su primero, da pases redondos y por alto. (Ovación.) Naturales y de pecho. Media tendida, un pinchazo bien señalado y una casi entera. Descabello al primer golpe. (Petición de oreja y vuelta.) En el que cierra plaza faena por alto y redondos muy cerca. Tres pinchazos y media. (Aplausos.)—Cifra.

Horizontales: 1. Planta infélica. Nombre especial que tiene Persia. 2. Demostrativo. Acomete.—3. Deidad egipcia. Cierto juego. Lengua.—4. Tuesta. Moneda romana.—5. Otoro. Piedras lisas y planas.—6. Ciergo árbol. Marchare.—7. Contracción. Cabeza de ganado.—8. (Al revés) Preposición. Apócope. Letra turca.—9. Acostumbrar. En los huesos.—10. (Al revés) Nombre de mujer. Río de Noruega.

**Se regula la campaña arrocerá 1954-55**

(Viene de la pág. 1)

va de este producto y que entreguen los agricultores de los establecimientos en el artículo primero de la citada orden del ministerio de Agricultura será bonificado por la Cooperativa Nacional del Arroz con la cantidad de 0,20 pesetas por kilogramo. El resto del arroz de «arroz cáscara» quedará libre de precio y comercio. Finalizada la campaña, tan pronto la Cooperativa haga la liquidación de la totalidad del arroz entregado por los agricultores, retornará a éstos, a través de la Federación, el incremento de precios que corresponda con arreglo a las siguientes normas: pago precio de una bonificación complementaria a los arroces procedentes de fincas con derecho a reserva a razón de hasta 0,30 pesetas por kilogramo de arroz cáscara no demeritado. Una vez retirada la cantidad que representa el anterior pago, el saldo resultante será prorrateado entre la totalidad del arroz entregado, incluyendo el precedente de finca con derecho a reserva y excluyéndose el de producción clandestina. Estos retornos serán disminuidos en la parte proporcional que corresponda al demérito por calidad que tuvieren los arroces cáscara entregados. GARANTIAS AL AGRICULTOR Para garantizar al agricultor un precio mínimo de arroz cáscara durante toda la campaña, la Cooperativa, a través de la Federación, podrá comprar, al agricultor, al precio de 3,50 pesetas kilo, el arroz cáscara, seco, sano y limpio puesto en almacén de la Federación o localidad de industrialización cuando las circunstancias así lo aconsejen. Este precio será aplicado al arroz «benillo» y similares durante los meses de Agosto y Septiembre; se elevará a cinco pesetas por cada cien kilos en cada uno de los meses siguientes hasta alcanzar el máximo de 3,90 pesetas kilo. Para las demás variedades y zonas la Federación aplicará en las compras los precios que corresponden con

**ADIVINANZA**  
Número 512:  
Armado de acero fino,  
no halló quien me reporte;  
soy agudo y muy ladino  
y traigo a la corte corte,  
aunque corto vizcaíno.  
(Solución al núm. 511: La almohada.)

**CRUCIGRAMA 1.039. Por Mirospá**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■

**LOS BERROS**

Los berros, como todos los "gourmes" saben perfectamente, es una hierba que ha conquistado fama mundial, unos dicen que por el hierro, otros lo sacan otras virtudes, pero lo cierto es que los horielanos franceses lo consideran indispensable en toda mesa "bien servida". Parece ser que madame Pompadour lo tuvo en tal estima, que no faltaba nunca a su mesa, ya en forma de simple ensalada o acompañado de rábanos, cebollas, ajos y esencia de canela. El berro, desde luego, si se le examina desde el punto de vista "caloría alimenticia" no tiene importancia alguna, porque con esta cortésana hierba no se puede manejar el hacha ni el marrón. Pero, en cambio, el berro es mineralizador, cosa que no está descubierta, sino que ya madame Pompadour no solamente lo tomaba en ensalada, sino que creó a base de él la "crema de berro", la que se daba tres veces al día en fricciones de masaje general.

El «Tío O» de la lonja de Valencia, con un porcentaje máximo de 15 por 100 de medianos, será vendido al público al precio de 7,50 pesetas kilo, sin impuestos locales en Madrid y Barcelona, fijándose para las demás capitales el que corresponda teniendo en cuenta las diferencias producidas por los gastos de transportes.—Cifra.

**SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA NÚMERO 1.033**

HORIZONTALES: 1. Seto. Taca.—2. Ara. Nerón.—3. Ba. Sur. La.—4. Tam. Po.—5. Lea. Evora.—6. Ornar. Lar.—7. Aa. Amo.—8. O.L. Ora. Ab. 9. ROSTALES: 1. Sábalo. Oro.—2. Era. éraleP.—3. Ta. Tana. St.—4. SA. Oto.—5. Numerará.—6. Ter. Ma.—7. Ar. Polo. Ar.—8. Coloca. Asé.—9. Ana. Arabia.

**EL SEÑOR D. SEBASTIAN GARCIA LOBO**  
Falleció en Pelayos del Arroyo (Segovia) el 24 de Agosto de 1944  
a los 61 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.  
Su desconsolada esposa, doña Juliana Arahuetes; hijos, don Lucas y doña Raimunda García Arahuetes; hijos políticos, don Antonio Sanz y doña Elisa Marinas; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia.  
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por su eterno descanso se oficiará mañana, a las diez, en la parroquia de dicho pueblo, y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio de la localidad.

# EL REPORTER AL HABLA

## DOS CARTAS

Carta de don José Escribano Cerezo. Todos sentimos que el «carromato de la farsa» marche en busca de nuevos horizontes. Lo que le sucedió a María Fernanda Ladrón de Guevara. «Aquí estamos los de San Lorenzo». Despedida.

Al llegar esta semana de vacaciones, que me ha sido imprescindible tomar por causas familiares, he encontrado varias cartas, a las que en sucesivos días debo contestar para satisfacción de todos. Sin embargo, quiero hoy destacar una de ellas que me envía don José Escribano Cerezo, director del teatro de la Comedia, situado en la plaza de Conde Alpuente, que dice así:

Segovia, 22-8-1954.  
Señor don Fernando Javier.  
Redacción del EL ADELANTADO DE SEGOVIA.  
Mi estimado señor y amigo: A usted, defensor en su sección de EL ADELANTADO de todas las causas justas, quiero testimoniarle mi gratitud y la de todos los componentes de la compañía, por lo que hizo en nuestro favor rompiendo su lanza por el teatro modesto. Y al mismo tiempo, deseo que esta carta me sirva de tribuna para dar las gracias al público de Segovia que tanto nos alentó con su presencia en nuestra sala.  
Ruégole también que haga llegar nuestra gratitud a la primera autoridad, alcalde, jefes sindicales, etcétera, por la ayuda que nos dispensaron en esta corta temporada, aunque nuestro deseo hubiera sido permanecer, como en Madrid (cinco meses), Las Palmas (14 meses), Valencia (cinco meses), Almería (nueve meses),... en fin, como en cuarenta y cuatro provincias en 11 años, con un promedio de cinco meses de actuación con nuestro «carromato de la farsa». También espero haga llegar al señor alcalde nuestros deseos de celebrar el próximo quince una función en honor de los acogidos a las casas de beneficencia, que podría celebrarse dicho día, a las seis de la tarde.  
Esperando me perdone la molestia que le causo, queda de usted afectísimo s. s.  
JOSE ESCRIBANO

Quedo enterado, señor Escribano, de lo que me dice en su carta y le doy las gracias por el calificativo que me adjudica. La realidad es que creo expresar el deseo del público segoviano, si le digo que siento como no se puede imaginar que su «carromato de la farsa» marche en busca de nuevos horizontes. Ustedes se han creado aquí un público adicto, casi familiar... y lo que más me ha gustado de él, es que por regla general estaba compuesto por la verdadera solera del pueblo segoviano, gentes humildes económicamente, pero grandes en sentimientos y en calidades afectivas. Es una pena desde luego que se despidan. Cuando hoy nuestro teatro sufre una crisis que han impuesto unos cuantos, ustedes, con esa fiebre del verdadero artista, no vacilaron en circunscribirse a las cuatro paredes de una barraca de feria, para llevar a todos los pueblos la embajada cultural de un arte que nunca podrá morir. Porque efectivamente el teatro no muere. Y si no, ahí están los llenos diarios que usted ha tenido. El público español, el verdadero público español, sigue sin olvidar nuestra escena, aunque se sigan dando cosas como el que yo hace mucho me contaba María Fernanda Ladrón de Guevara, a la que por lo visto se le cerraban las puertas los domingos y días festivos de las salas de espectáculos de Valencia, para dar paso a una simple película, que la mayoría de las veces era extranjera y mala por añadidura. Triste pero real. A nuestro teatro algunos no le comprenden o no le quieren comprender. Esto nos debe dar ánimos para proseguir con más ahínco aún la batalla emprendida. Que mis palabras les sirvan de estímulo. Yo nunca olvidaré el caso, visto con mis propios ojos, durante sus actuaciones en esta ciudad. Sucedió una buena noche en que me dirigía a su «carromato de la farsa». Delante de mí, cinco chicharrones a grandes voces sostenían esta conversación: —¿Vamos al teatro ese?—dijo uno a sus amigos. Los demás corearon con burlas la proposición. Armóse un guirigay de voces que aumentaron con ruidosos golpes al aporrrear suelo y paredes con unas hermosas varas de Fresno que les acompañaban. Al final uno de ellos, que parecía el jefe, sentenció: —Bueno, nosotros vamos, y si no nos gusta armamos la gorda. Reconozco que me sentí bastante intranquilo con aquellas intenciones, pero como en realidad no me atañían lo más mínimo, coloquéme en mi butaca y esperé a que comenzase la representación. Creo que ponían ustedes «Santa Genoveva de Brabante». Transcurrió la obra sin un solo tropiezo. Cuando al final salió todo el mundo, me acerqué a los chicharrones y con un poco de soma les pregunté: —¿Qué... ¿les ha gustado?... —«Esto está muy bien»—me respondieron. Desde entonces para acá, aquéllos se han convertido en asiduos espectadores que no se pierden ni una sola actuación. Hasta me ha dicho el portero que cuando llegan, dicen: —«Ya estamos aquí los de San Lorenzo». Esto es labor, amigos. Esto es educar al pueblo. Porque si ustedes saben emocionarse, y hacer reír y hacer llorar... ¿qué pedagogía mayor? En fin, termino. Señor Escribano, lamento la marcha de ustedes. Hoy mismo haré llegar al señor alcalde su generoso ofrecimiento. Sólo me resta pedirle que cuando se encuentren muy lejos de nosotros, no olviden que en Segovia hay un público que les quiere y les admira y que nos agradecería que no fuese ésta la última vez que pasan por nuestra ciudad. De usted affimo.  
FERNANDO JAVIER

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
No pasará consulta hasta el día 27 de este mes

**JESUS H. CANO**  
Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia

**Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario**  
**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 16-18, Teléfono 1825  
Segovia

**GABRIEL SANZ DELGADO**  
Garganta, nariz y oídos  
(Ex ayudante del doctor Hinojar)  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 10  
Segovia. (C. S. núm. 144)

**B. BARAHONA**  
Médico-Oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 1746

**J. MARTIN GUTIERREZ**  
Odontólogo  
Suspende su consulta hasta primeros de Septiembre

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Especialista en pulmón y corazón  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria de 3 a 5  
San Juan, 7, principal  
Teléfono 2115 Segovia

**A. TRAPERO CARO**  
Medicina interna, piel y sexuales Rayos X  
Consulta diaria de una a dos y de tres y media a cinco y media, en Avenida Fernández Ladreda, 1 (entradada por Gobernador Fernández Jiménez 2)  
Teléfono 2162 Segovia

**G. DIAZ**  
Médico-oculista  
Profesor del Hospital del Niño Jesús  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Telf 1819. Segovia

**DR. ESCUDERO VALVERDE**  
Nerviosas y mentales  
Jefe de Higiene Mental I. P. S. Segovia. Director de la Clínica Psiquiátrica Militar de Cieñpозuelos  
Consulta en Segovia: Sábados, de 12 a 2. Infanta Isabel, 16-18

**MAYORAL O ENCARGADO DE LABRANZA**  
con hijos capaces de llevar una pareja o cuidar ganado. Familia verdaderamente labradora se precisa para finca; inútil presentarse sin buenas condiciones y referencias; no importa participación. Señor Alvaro, carretera de La Granja, 8, Segovia.

**LUIS BORREGUERO SIERRA**  
Medicina general. Reumatismos  
Consulta diaria de 12 a 1 y de 3 a 6  
Dr. Velasco, 17. Segovia

**NUTRONA**  
Leche vegetal  
Alimento ideal  
antidiarréico y de riquísimo poder vitamínico  
Pídalo en farmacias



## LA SITUACION, AGRAVADA POR EL FRACASO DE BRUSELAS

## SE INAUGURO EN SANTIAGO EL III CONGRESO HISPANO-PORTUGUES DE FARMACIA

Mendès-France ha regresado a su país

**RUIZ GIMENEZ** presidió el entierro de un hijo del director general de Enseñanza Media

▲ Asisten quinientos congresistas, entre los que hay varios de Portugal, Río de Janeiro y Santiago de Cuba

▲ Fué a Londres por temor a un aislamiento de Francia

▲ Churchill le ha aconsejado una alianza franco-germana

EE. UU. e Inglaterra evacuarán Alemania si París no aprueba esta semana el Tratado de la C. E. D.

París, 23.—El presidente del Consejo francés, Mendès-France, ha regresado esta noche a Francia, dispuesto, al parecer, a encontrar una nueva fórmula para un rearme condicionado de la Alemania Occidental.

El avión en que viajaba aterrizó en Caen. Mendès-France se dirigió por carretera a Bagnoles de Lorne, para informar al presidente de la República, Coty, de sus conversaciones en Bruselas y Londres.

### Vencedora



Par Smythe, que monta "Tosca", ganadora de la Copa Selby en la "International Horse Show", contempla cómo el príncipe Bernardo de Holanda coloca una escarapela en la cabeza del animal, recién conseguida su victoria

El plan que se atribuye a Mendès-France es el siguiente:

- 1 Someter el tratado de la «C. E. D.» a la Asamblea Nacional para el debate del 28 al 31 de Agosto, sin que el Gobierno haga ninguna recomendación ni se plantee la cuestión de confianza.
- 2 Separar al tratado de la «C. E. D.» de su pacto gemelo, el contrato de paz de Bonn, que restablecería la soberanía de Alemania.
- 3 Buscar la forma de armar a Alemania Occidental dentro de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, aunque sin igualdad de derechos para el Gobierno de Bonn.

#### LO TRATADO EN LONDRES

Londres, 23.—En Chatwell se publica el siguiente comunicado, después de la entrevista Churchill-Mendès:

«El jefe del Gobierno francés, acompañado por el embajador de Francia y por Philippe Bodet, almorzó hoy en Charwell con el primer ministro. También estuvo presente Eden, junto con funcionarios del Foreign Office.

Hubo una conversación general sobre la situación planteada como consecuencia del resultado de la Conferencia de Bruselas.

Los ministros se mostraron de acuerdo en cuanto a la importancia de mantener la unidad de las Naciones libres de Occidente y la necesidad de dar pronto pasos de carácter práctico para llevarla a la realidad.

En el Foreign Office se guarda absoluta reserva sobre cuanto se relaciona con la Conferencia de la «C. E. D.»—Efe.

Washington, 23.—Altos funcionarios del Departamento de Estado, anuncian que los Estados Unidos y Gran Bretaña procederán a poner rápido fin a la ocupación de Alemania, que dura desde hace nueve años, si en la próxima semana Francia no aprueba la Comunidad Europea de Defensa.

Como se sabe, la Asamblea nacional francesa debe iniciar dentro de pocos días el debate sobre dicho proyecto.

Los diplomáticos creen que el fracaso de Bruselas ha suscitado una situación muy grave. Efe.

#### DECLARACION DE BIDAULT

París, 23.—Georges Bidault, ex jefe del Gobierno, ex ministro de Asuntos Exteriores, y enemigo declarado de Mendès-France, ha publicado una nota donde dice que es imposible creer que la Conferencia de Bruselas señale el fin de la política europea de Francia. «No puedo creerlo—dice—y nunca me resignaré a pensar que esa política preparada en estrecha asociación con Inglaterra y en unión con los Estados Unidos, no triunfará.»

#### VOTACION EN LA CAMARA?

París, 23.—En los círculos políticos se acepta como probable que el Gobierno someta a votación de la Asamblea—aunque no como cuestión de confianza—el proyecto de la Comunidad Europea de Defensa en su forma primitiva. La Cámara termina sus sesiones el 28 de Agosto, y la opinión general predice que los diputados rechazarán por gran mayoría dicho proyecto. El principal objetivo del viaje de Mendès-France a Inglaterra—añaden los mismos círculos—es gestionar que Inglaterra no se retire de Alemania hasta que Francia haya formulado una solución alternativa a la C. E. D.—Efe.

#### CHURCHILL HA HABLADO FUERTE

Washington, 23.—En fuentes autorizadas—según la United Press—se dice que Mendès-France decidió marchar a Londres cuando se encontraba en Bruselas, al quedar convencido de que, por primera vez, los acontecimientos iban a aislar a Francia del mundo libre y el mundo libre estaba dispuesto a apoyar a Alemania.

Se agrega que Churchill ha hablado fuerte y claro al jefe del Gobierno francés, para decirle que la única alternativa al tratado de la «C. E. D.» sería una alianza franco-alemana con una garantía de los Estados Unidos y Gran Bretaña.

Se agrega que si Francia rehusara una alianza franco-alemana. Aadenauer probablemente anunciará que no puede esperar por más tiempo la ratificación del convenio de paz y la devolución de su soberanía a la Alemania Occidental y esta declaración sería respaldada tácitamente por Estados Unidos y Gran Bretaña. Se tiene entendido que Alemania podría, incluso, llegar a convertirse en miembro de la «Nato», con lo cual gozaría de mayor autonomía militar que con el tratado de la «C. E. D.»—Efe.

#### Desapareció un avión con 21 personas a bordo

Amsterdam, 23.—Un avión «Douglas», de la Compañía holandesa KLM, ha desaparecido con 21 personas a bordo, entre Hull (Inglaterra) y Amsterdam, según noticias de radio. El servicio marítimo de socorro de Hamburgo, ha recibido informaciones en ese mismo sentido.

La estación de señales de Scheveningen, dice que los últimos contactos con el aparato se mantuvieron cuando el Dc-6 se encontraba a 30 kilómetros de Amsterdam.

#### UN «EMBAJADOR DE BUENA VOLUNTAD» DE LA CIUDAD DE SAN FRANCISCO

Barcelona, 23.—El próximo día 3 de Octubre llegará a Barcelona el mister John W. Pettit, nombrado oficialmente «embajador de buena voluntad» por la ciudad de San Francisco. Le acompañan en su viaje su esposa y mister Jack Calder, destacado hombre de negocios de aquella ciudad.

#### LLEGA A IRUN EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BONN

Irún, 23.—Procedente de Bonn ha cruzado la frontera el embajador de España en Alemania, don Antonio Martí Aguirre Gonzalo, que continuó viaje a San Sebastián.—Cifra.

Tarragona, 23.—Esta tarde se verificó el sepelio del niño Tomás Sánchez de Munián Sabater, hijo del director general de Enseñanza Media, don José María. Para asistir al acto llegó el ministro de Educación Nacional, Sr. Ruiz-Giménez. En la glorieta de los Caidos, después de entonarse un responso, se formó el cortejo, en el que figuraban el padre del niño, dos hermanos de éste, el obispo auxiliar monseñor Castany y el abad del Real Monasterio de Poblet, don Edmundo María Garreta. La presidencia oficial estaba formada por el ministro de Educación Nacional, gobernador civil, alcalde, delegado nacional de ex Combatientes, presidente de la Diputación y delegado de Hacienda.—Cifra.

#### EL CONGRESO DURARA HASTA EL DIA 29

Santiago de Compostela, 23.—En el paraninfo de la Universidad se ha inaugurado el III Congreso Hispanoportugués de Farmacia, con asistencia de más de quinientos congresistas, entre los que figuran muchos de Portugal, Río de Janeiro y Santiago de Cuba. La sesión inaugural fué presidida por el presidente del Congreso, doctor don José Casares Gil, presidente de la Real Academia de Farmacia y que tiene noventa años de edad.

El gobernador civil de La Coruña, que había de asistir al Congreso para representar a Su Excelencia el Jefe del Estado y al ministro de la Gobernación, no pudo hacerlo por sentirse indispuerto.

El secretario de la Asamblea, don Román Casares, dió lectura a una Memoria. Después, el señor Otero Aenlle, como alcalde y como catedrático de la Universidad, pronunció unas palabras de bienvenida a los congresistas.

También hablaron los profesores portugueses Amaral y Daviña.

Finalmente, el doctor Casares Gil pronunció una magistral lección sobre «La farmacia de ayer y la de hoy». Seguidamente la banda municipal interpretó los himnos de Portugal y de España.

Por la tarde fueron constituidas las siete Mesas de trabajo del Congreso. Este Congreso será clausurado el día 29 del presente mes.—Cifra.

## GETULIO VARGAS HA DIMITIDO

### BRASIL estaba en estado de alerta

Río de Janeiro, 24 (urgente).—El presidente Getulio Vargas ha dimitido. Ha pedido al Congreso un permiso especial que se supone le permitiría abandonar el país.

Anteriormente, unidades del Ejército y de la Armada permanecían hoy alertas para apoyar al presidente Getulio Vargas frente a una posible tentativa de las fuerzas aéreas de obligarle a dimitir. Las divisiones de la zona militar de Río de Janeiro y los barcos de guerra anclados en el puerto se preparaban para actuar. En el palacio presidencial, la guardia ha sido dotada de pistolas ametralladoras y el tráfico ha sido desviado hacia otras calles.

La tirantez es consecuencia de la nota publicada por treinta altos jefes de la Aviación, que se interpreta como una petición al Ejército y la Flota para que apoyen un movimiento en favor de la dimisión presidencial. El jefe del Estado Mayor del Aire, general Mascarenhas, ha confesado que «la decisión» a que alude la nota es la renuncia del jefe del Estado, pero añadió que éste le dijo: «No he dimitido y no dimitiré; terminaré mi mandato».

## LOS MEDICOS INGLESES

La medicina social les está enriqueciendo: ganan la mitad más que en 1939

Londres. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—No ha habido gremio social que haya llevado con más escepticismo la socialización de sus servicios que el que forman los médicos ingleses. Cuando en 1948 el Gobierno laborista introdujo las consultas gratis, faltó poco para que se rebelaran los profesionales de este ramo. Se quejaban todos a una de que iban camino de convertirse en funcionarios del Estado y que los pacientes perderían la confianza en ellos.

Han pasado los años y se están haciendo los primeros balances: por una comisión británica ha pasado un informe de sesenta y siete páginas a través del cual se ve cómo carecían de todo fundamento aquellos temores. Aumentan los médicos y sus honorarios.

Por de pronto jamás habían ganado los primeros tanto dinero como en este régimen de «medicina socializada». Tal es la conclusión deducida de estos seis años. Actualmente cualquier médico inglés se gana el cuarto de millón en pesetas, es decir, las doscientas cincuenta mil. Antes de la guerra un setenta y siete por ciento de los médicos tenían una renta inferior a las cien mil pesetas.

Este hecho está siendo francamente alentador; y se trasluce en otros campos.

#### UNOS MIL MEDICOS MAS

Antes de la guerra, nunca logró Inglaterra tener un número suficiente de médicos. A partir de 1948 hay en este país unos mil médicos más y, además, mejor repartidos, pues el Estado ha procurado por todos los medios que buenos médicos vayan a residir en las poblaciones más alejadas e incomunicadas.

Los doctores que aceptan ir a una de estas zonas, reciben un préstamo de ciento cincuenta mil pesetas, en números redondos, destinado a procurarse una buena instalación.

El número de médicos, que hoy alcanza a los dieciocho mil ochocientos, recibe una zona de población que va de los quinientos a los tres mil trescientos habitantes. El Estado les paga por cabeza una cuota fija que se acerca a las diez pesetas por año. Además, por cada consulta efectiva el médico recibe cinco pesetas del Estado y el setenta por ciento de los habitantes acude a consulta de cuatro a cinco veces por año.

#### MAS CUENTAS

En una zona de tres mil quinientos habitantes, con una recaudación de cien pesetas por habitante, el médico tiene asegurado un salario medio de trescientas cincuenta mil pesetas. Y sobre este sueldo se han de añadir las consultas libres. Verdad es que no todas las zonas tienen ese número de población, por lo que las rentas caen en forma proporcional.

Sólo unos seiscientos médicos ingleses se negaron a formar parte de la medicina social. Eran éstos las eminencias de la carrera, y, sin embargo, apenas si sacan hoy las doscientas cincuenta mil pesetas de los médicos socializados.

LOPEZ MAC MILLAN

## El Jefe del Estado ofreció un almuerzo a las autoridades de GUIPUZCOA

San Sebastián, 23.—En el palacio de Ayete, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora han ofrecido hoy un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa. Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el ministro de Asuntos Exteriores y señora, ministro de la Gobernación, ministro de Agricultura, ministro de Comercio y señora, ministro subsecretario de la Presidencia y señora, capitán general de la VI región, general jefe de la región aérea pirenaica, gobernador civil y señora, general gobernador militar, obispo de la diócesis, alcalde y señora, presidente de la Diputación y señora, general jefe de Estado Mayor de la región, comandante de Marina, teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, contraalmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudantes de campo de Su Excelencia de servicio.

## Se reanudó el servicio ferroviario entre ZAFRA Y HUELVA

Zafra (Badajoz), 23.—El puente de Los Jarales, hundido a principio de mes al pasar un mercancías, ha sido sustituido por uno provisional que permite reanudar la circulación de trenes entre Zafra y Huelva.—Cifra.

#### SESENTA Y UN AVIONES EN EL AEROPUERTO DE MALLORCA

Palma de Mallorca, 23.—Entre ayer y hoy aterrizaron y salieron del aeropuerto de Palma de Mallorca sesenta y un aviones con 2.511 pasajeros. Por vía marítima, a bordo de los vapores correo habituales y de los tres extraordinarios y un vapor francés procedente de Argel, se registró la entrada y salida de 5.939 pasajeros.

Si necesita impresos encárguelos en los talleres de

# EL ADELANTADO